

Texte pseudonymisé

**Avertissement:** Ce document pseudonymisé a une valeur purement informative. Le document original seul fait foi.

**Arrêt N° 16/24 V.**  
**du 16 janvier 2024**  
(Not. 6899/20/CD)

La Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg, cinquième chambre, siégeant en matière correctionnelle, a rendu en son audience publique du seize janvier deux mille vingt-quatre l'**arrêt** qui suit dans la cause

e n t r e :

le ministère public, exerçant l'action publique pour la répression des crimes et délits,  
**appelant,**

e t :

**1) PERSONNE1.),** né le DATE1.) à ADRESSE1.) en France, demeurant en France à F-ADRESSE2.),

prévenu et **appelant,**

**2) PERSONNE2.),** né le DATE2.) à ADRESSE3.) en France, demeurant en France à F-ADRESSE4.),

prévenu et appelant,

e n p r é s e n c e d e :

**Maître Selena CORZO,** avocat à la Cour, demeurant professionnellement à L-ADRESSE5.), en sa qualité de curateur de la faillite de la société à responsabilité limitée **SOCIETE1.) S.à r.l.,** établie et ayant eu son siège social à L-ADRESSE6.), inscrite au Registre de Commerce et des Sociétés de Luxembourg sous le numéro NUMERO1.), déclarée en état de faillite par jugement rendu le 4 novembre 2019 par le tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg, siégeant en matière commerciale,

demanderesse au civil.

---

**FAITS :**

**Les faits et rétroactes de l'affaire résultent à suffisance de droit :**

**I.**

**d'un jugement rendu par défaut à l'égard du prévenu PERSONNE2.) et contradictoirement à l'égard du prévenu PERSONNE1.) et la demanderesse au civil Maître Selena CORZO, par le tribunal d'arrondissement de Luxembourg, septième chambre, siégeant en matière correctionnelle, le 3 mars 2022, sous le numéro 710/2022, dont les considérants et le dispositif sont conçus comme suit:**

*« jugement 1 »*

**II.**

**d'un jugement sur opposition rendu contradictoirement par le tribunal d'arrondissement de Luxembourg, septième chambre, siégeant en matière correctionnelle, le 11 mai 2023, sous le numéro 1147/2023, dont les considérants et le dispositif sont conçus comme suit:**

*« jugement 2 »*

Contre le jugement n°710/2022 rendu le 3 mars 2022 appel fut interjeté au greffe du tribunal d'arrondissement de Luxembourg en date du 12 avril 2022 au pénal et au civil par le mandataire du prévenu et défendeur au civil PERSONNE1.), ainsi que le 13 avril 2022 par le ministère public, appel limité au prévenu PERSONNE1.).

Contre le jugement n°1147/2023 rendu le 11 mai 2023 appel fut interjeté au greffe du tribunal d'arrondissement de Luxembourg en date du 6 juin 2023 au pénal par le mandataire du prévenu PERSONNE2.), ainsi que le 7 juin 2023 par le ministère public, appel limité au prévenu PERSONNE2.).

En vertu de ces appels et par citation du 24 juin 2022, les parties furent régulièrement requises de comparaître à l'audience publique du 22 février 2023, devant la Cour d'appel de Luxembourg, cinquième chambre, siégeant en matière correctionnelle, pour y entendre statuer sur le mérite des appels interjetés.

L'affaire fut décommandée.

Par citation du 6 juillet 2023, les parties furent régulièrement requises de comparaître à l'audience publique du 20 mars 2024, devant la Cour d'appel de Luxembourg, cinquième chambre, siégeant en matière correctionnelle, pour y entendre statuer sur le mérite des appels interjetés.

Sur nouvelle citation du 29 septembre 2023, qui annule et remplace celle du 6 juillet 2023, les parties furent régulièrement requises de comparaître à l'audience publique du 22 décembre 2023, devant la Cour d'appel de Luxembourg, cinquième chambre, siégeant en matière correctionnelle, pour y entendre statuer sur le mérite des appels interjetés.

A cette dernière audience, le prévenu PERSONNE2.), après avoir été averti de son droit de se taire et de ne pas s'incriminer lui-même, fut entendu en ses déclarations personnelles.

Le prévenu et défendeur au civil PERSONNE1.), après avoir été averti de son droit de se taire et de ne pas s'incriminer lui-même, fut entendu en ses déclarations personnelles.

Maître Pierre-Marc KNAFF, avocat à la Cour, demeurant à Esch-sur-Alzette, développa plus amplement les moyens de défense et d'appel du prévenu PERSONNE2.).

Maître Elise PATELET, avocat, demeurant à Luxembourg, développa plus amplement les moyens de défense et d'appel du prévenu et défendeur au civil PERSONNE1.).

Maître Selena CORZO, avocat à la Cour, demeurant à Kehlen, prise en sa qualité de curateur de la faillite de la société à responsabilité limitée SOCIETE1.) S.à r.l., fut entendue en ses conclusions.

Monsieur le premier avocat général Marc SCHILTZ, assumant les fonctions de ministère public, fut entendu en son réquisitoire.

Le prévenu PERSONNE1.) et le prévenu et défendeur au civil PERSONNE2.) eurent la parole en dernier.

## LA COUR

prit l'affaire en délibéré et rendit à l'audience publique du 16 janvier 2024, à laquelle le prononcé avait été fixé, l'**arrêt** qui suit:

Par déclaration du 12 avril 2022 au greffe du tribunal d'arrondissement de Luxembourg, PERSONNE1.) a fait interjeter appel au pénal et au civil contre un jugement rendu le 3 mars 2022 par une chambre siégeant en matière correctionnelle, jugement dont la motivation et le dispositif sont reproduits aux qualités du présent arrêt.

Par déclaration notifiée le 13 avril 2022 au greffe du même tribunal, le Procureur d'Etat de Luxembourg a également interjeté appel contre ce jugement, appel limité au prévenu PERSONNE1.).

Par déclaration du 6 juin 2023 au greffe du même tribunal, PERSONNE2.) (ci-après : « PERSONNE2. ») a fait interjeter appel au pénal contre le jugement sur opposition rendu contradictoirement le 11 mai 2023 par une chambre correctionnelle du prédit tribunal, jugement dont la motivation et le dispositif sont reproduits aux qualités du présent arrêt.

Par déclaration notifiée le 7 juin 2023 au greffe du même tribunal, le Procureur d'Etat de Luxembourg a également interjeté appel contre ce jugement rendu sur opposition.

Ces appels sont recevables pour avoir été interjetés dans les formes et le délai de la loi.

Par le jugement entrepris du 3 mars 2022, PERSONNE1.), pris en sa qualité de dirigeant de droit de la société à responsabilité limitée, SOCIETE1.) S.à r.l. (ci-après dénommée « *la société* »), déclarée en état de faillite par un jugement rendu par le tribunal de commerce le 4 novembre 2019, a été condamné, au pénal, à une peine d'emprisonnement de douze mois ainsi qu'à une amende de 1500 euros du chef d'infraction aux articles 577 du Code de commerce et 489 du Code pénal, c'est-à-dire du chef de banqueroute frauduleuse pour avoir détourné, respectivement dissimulé une partie de l'actif de la société, du chef d'infraction à l'article 1500-2 de la loi modifiée du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales par le fait de ne pas avoir publié dans le délai légal l'inventaire, le bilan et les comptes de pertes et profits, du chef d'infraction à l'article 1500-11 de la loi modifiée du 10 août 1915 concernant les sociétés commerciales par le fait d'avoir, en sa qualité de dirigeant de droit, utilisé certains biens de la société pour un usage qu'il savait contraire à l'intérêt de la société, du chef d'infractions aux articles 574 et 440 du Code de commerce et à l'article 489 du Code pénal pour ne pas avoir fait l'aveu de la cessation des paiements de la société dans le délai d'un mois, ne pas avoir tenu les livres prescrits par l'article 9 du Code de commerce, ne pas avoir fait l'inventaire exigé par l'article 15 du Code de commerce et ne pas avoir répondu aux convocations du curateur.

Le jugement a encore ordonné l'affichage du jugement intervenu en la salle d'audience du tribunal de commerce de Luxembourg et la publication d'un extrait dans deux quotidiens luxembourgeois.

Le jugement a également ordonné la réintégration à la masse de la faillite de la société du montant de 31.413,63 euros et a condamné à ce titre PERSONNE1.) à payer à Maître Selena CORZO, curateur de la société en faillite, le montant de 31.413,63 euros, avec les intérêts au taux légal à partir du 4 novembre 2019, jour de la faillite, jusqu' à solde.

Au civil, le tribunal s'est déclaré compétent pour connaître de la demande civile du curateur de la société, Maître Selena CORZO, l'a déclarée recevable et fondée et a condamné PERSONNE1.) à payer à cette dernière un montant de (750 + 500=) 1.250 euros au titre de préjudice matériel subi.

Le jugement du 11 mai 2023 entrepris par PERSONNE2.) a déclaré recevable l'opposition relevée par ce dernier contre le jugement du 3 mars 2022, non avenues les condamnations y prononcées au pénal, condamné ce dernier, en sa qualité de dirigeant de droit de la société, à une peine d'emprisonnement de douze mois ainsi qu'à une amende 1500 euros du chef de banqueroute frauduleuse pour avoir détourné et dissimulé une partie de l'actif de la société (articles 577 du Code de commerce et 489 du Code pénal), du chef d'infraction à l'article 1500-2 de la loi modifiée du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales pour ne pas avoir publié dans le délai légal l'inventaire, le bilan et les comptes de pertes et profits, du chef d'infraction à l'article 1500-11 de la loi du 10 août 1915 concernant les sociétés commerciales pour avoir fait des biens de la société un usage qu'il savait contraire à l'intérêt de la société et, enfin, du chef d'infractions aux articles 574 et 440 du Code de commerce et l'article 489 du Code pénal pour avoir omis de faire l'aveu de la cessation des paiements de la société, pour ne pas avoir tenu les livres prescrits par l'article 9 du Code de commerce, pour ne pas avoir fait l'inventaire tel qu'exigé par l'article 15 du Code de commerce et pour ne pas avoir donné de suite aux convocations du curateur de la société.

Le jugement du 11 mai 2023 a enfin ordonné l'affichage du jugement intervenu en la salle d'audience du tribunal de commerce de Luxembourg et la publication d'un extrait dans deux quotidiens luxembourgeois.

Le jugement a en outre ordonné la réintégration à la masse de la faillite de la société du montant de 31.413,63 euros et a condamné PERSONNE2.) à payer à Maître Selena CORZO le montant de 31.413,63 euros, avec les intérêts au taux légal à partir du 4 novembre 2019, jour de la faillite, jusqu'à solde.

A l'audience publique de la Cour d'appel du 22 décembre 2023, les deux prévenus ont déclaré qu'ils ne contestent pas les infractions retenues à leur charge en première instance. Ils expliquent qu'ils ont fait appel à cause de la peine d'emprisonnement de douze mois ferme, celle-ci serait une peine trop lourde par rapport aux infractions qui leur sont reprochées. Le prévenu PERSONNE1.) ajoute qu'il ne conteste pas non plus le volet civil.

Ils déclarent ensuite qu'ils cèdent la parole à leur avocat respectif.

A cette même audience, le mandataire de PERSONNE2.) a exposé que son mandant a interjeté appel au pénal à cause de la peine d'emprisonnement de douze mois qui a été prononcée à son égard, les faits n'étant pas contestés en l'espèce. Il y aurait lieu de remplacer cette peine par la condamnation à prêter un travail d'intérêt général non rémunéré en prenant en considération des circonstances atténuantes consistant dans le fait que son mandant a réussi à se resocialiser après une détention, qu'il a un emploi et une famille stable et qu'il a fait des aveux par rapport aux faits qui lui sont reprochés en l'espèce. Le mandataire de PERSONNE2.) fait ainsi appel à la clémence de la Cour d'appel.

Quant au mandataire de PERSONNE1.), celui-ci insiste sur le fait que l'affaire à la base de la banqueroute a mal tourné à cause d'un manque de diligence et de connaissances en matières administrative et juridique dans le chef de son mandant. Il fait également appel à la clémence de la Cour d'appel et demande à voir remplacer la peine de prison prononcée contre son mandant par une condamnation à un travail d'intérêt général.

Il ajoute, quant au volet civil, que celui-ci ne serait plus contesté par son mandant.

A cette même audience, le curateur, Maître Selena CORZO, a réitéré sa partie civile présentée en première instance et a demandé la confirmation du jugement entrepris au pénal et au civil.

Le représentant du ministère public conclut à voir confirmer les jugements entrepris quant aux infractions retenues à l'égard des deux prévenus.

Quant aux peines prononcées à l'égard des deux prévenus celles-ci seraient légales.

Il ne s'oppose pas à voir remplacer la peine d'emprisonnement prononcée en première instance à l'égard de chacun des deux prévenus par un travail d'intérêt général non rémunéré, en observant que le préjudice causé par ces derniers est limité.

Les prévenus, ayant eu la parole en dernier, ont déclaré qu'ils sont d'accord à prêter un travail d'intérêt général non rémunéré.

### **Appréciation de la Cour d'appel**

Les juges de première instance ont fourni une description extrêmement détaillée et complète des faits en litige et il y a lieu de s'y référer.

Les jugements sont à confirmer en ce qu'ils énoncent que l'infraction de banqueroute frauduleuse exige que l'auteur ait la qualité de commerçant, que les dirigeants de personnes morales peuvent en raison de leur activité être condamnés du chef de banqueroute, bien qu'ils ne soient pas eux-mêmes commerçants, et que la personne morale soit en état de faillite.

En l'occurrence, les deux prévenus ont été chacun nommé gérant de la société depuis sa constitution par acte notarié du 22 mai 2017. Ainsi que les juges de première instance l'ont retenu dans la motivation des deux jugements entrepris, ces derniers peuvent, en cette qualité, chacun être déclaré banqueroutier.

Pour ce qui concerne la condition de la banqueroute tenant à l'état de faillite, les jugements, par adoption de leurs motifs, sont à confirmer en ce que les juges de première instance ont retenu que la société se trouvait en état de faillite, celle-ci ayant cessé ses paiements le 2 mai 2019 et son crédit ayant été ébranlé.

En ce qui concerne l'infraction de banqueroute frauduleuse, sinon l'infraction d'abus de biens sociaux, la Cour d'appel fait sienne la définition du détournement d'actif que les juges de première instance ont fournie.

Par ailleurs, et ainsi qu'ils ont développé à bon escient, les détournements d'actif commis avant l'époque de la cessation des paiements sont qualifiés d'infractions d'abus de biens sociaux et ceux réalisés après la cessation des paiements sont qualifiés d'infractions de banqueroute frauduleuse, sauf si les détournements ont conduit à la cessation des paiements.

S'agissant de l'infraction de banqueroute frauduleuse pour détournements d'actifs, ainsi que les juges de première instance le constatent dans leur jugement respectif au vu des éléments du dossier répressif dont notamment les aveux complets des deux prévenus, il est établi que les deux prévenus, en leur qualité de dirigeant de la société, ont détourné les montants de 20.000 euros, 6695,51 euros, 4.718,12 euros et les téléphones portables et les tablettes tels que précisés dans le libellé des jugements respectifs.

Dès lors, à l'instar des juges de première instance, la Cour d'appel constate que tous ces détournements d'argent et d'objets appartenant à la société ont conduit à la cessation des paiements de la société, de sorte qu'ils relèvent de la qualification de banqueroute frauduleuse, telle que retenue par les juges de première instance.

Concernant l'infraction d'abus de biens sociaux par le fait d'avoir fait un virement de la somme de 750 euros et prélevé la somme de 500 euros à partir du compte de la société, infraction qui est prévue à l'article 1500-11 de la loi modifiée du 10 août 1915 concernant les sociétés commerciales, ainsi que les juges de première instance le retiennent à juste titre, la Cour d'appel constate que les prévenus ont reconnu avoir utilisé ces montants en vue de satisfaire leurs intérêts privés.

Pour ce qui concerne les autres infractions retenues à l'égard des prévenus, à savoir l'infraction à l'article 1500-2 de la loi modifiée du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales et les infractions aux articles 574 et 440 du Code de commerce et l'article 489 du Code pénal, c'est à juste titre que les juges de première instance ont retenu les deux prévenus dans les liens de ces infractions, la Cour d'appel se référant à cet égard à la motivation exhaustive des jugements respectifs qu'elle fait sienne.

Quant aux peines, les juges de première instance ont effectué une application correcte des règles du concours d'infractions.

Les peines d'emprisonnement de douze mois et d'amende de 1.500 euros prononcées à l'égard de chacun des prévenus sont des peines légales. Cependant la Cour d'appel décide de réformer ces peines. En effet, compte tenu de la situation personnelle stable de chacun des deux prévenus et des regrets exprimés paraissant sincères, il convient de faire bénéficier ces derniers de l'article 22 du Code pénal, les infractions à sanctionner ne comportant pas, de l'appréciation de la Cour d'appel, une peine privative de liberté supérieure à six mois et les prévenus ayant marqué leur accord à cet égard.

Il y a donc lieu, par réformation des deux jugements, de substituer à la peine d'emprisonnement prononcée en première instance, la prestation d'un travail d'intérêt général non rémunéré d'une durée de 240 heures à l'égard de chacun des deux prévenus.

Il y a encore lieu par réformation de faire abstraction de la condamnation des deux prévenus à une peine d'amende.

Quant à la réintégration à la masse de la somme de 31.413,63 euros ordonnée dans l'intérêt des créanciers, respectivement quant à la condamnation des prévenus à payer au curateur de la société cette somme et quant aux mesures d'affichage et d'insertion dans les journaux, celles-ci ont été ordonnées à juste titre, de sorte qu'il y a lieu de les confirmer.

Au civil, il convient de confirmer les juges de première instance en ce qu'ils ont accueilli la demande civile à hauteur du montant de 1.250 euros réclamé par le curateur de la société, cette demande se justifiant par les éléments du dossier répressif.

### **PAR CES MOTIFS :**

la Cour d'appel, cinquième chambre, siégeant en matière correctionnelle, statuant contradictoirement, le prévenu et défendeur au civil PERSONNE1.) et son mandataire entendus en leurs explications et moyens, le prévenu PERSONNE2.) et son mandataire entendus en leurs explications et moyens, la demanderesse au civil Maître Selena CORZO, avocat à la Cour, prise en sa qualité de curateur de la faillite de la société à responsabilité limitée SOCIETE1.) S.à r.l., entendue en ses conclusions, et le représentant du ministère public entendu en son réquisitoire,

**déclare** les appels recevables ;

**dit** les appels au pénal fondés ;

**dit** l'appel au civil non fondé ;

**réformant :**

**décharge** PERSONNE2.) et PERSONNE1.) de la peine d'amende et de la contrainte par corps s'y rapportant, prononcées en première instance contre chacun de ces derniers ;

**remplace** la peine d'emprisonnement prononcée en première instance à l'égard de PERSONNE2.) et de PERSONNE1.) par la condamnation à la prestation d'un travail d'intérêt général non rémunéré ;

**condamne** PERSONNE2.) à prester pendant la durée de deux cent quarante (240) heures un travail d'intérêt général non rémunéré ;

**condamne** PERSONNE1.) à prester pendant la durée de cent quarante (240) heures un travail d'intérêt général non rémunéré ;

**confirme** pour le surplus le jugement du 3 mars 2022 et le jugement du 11 mai 2023 entrepris au pénal ;

**confirme** le jugement du 3 mars 2022 entrepris au civil ;

**condamne** PERSONNE2.) aux frais de sa poursuite pénale en instance d'appel, ces frais liquidés à 23,35 euros.

**condamne** PERSONNE1.) aux frais de sa poursuite pénale en instance d'appel, ces frais liquidés à 55,15 euros.

**condamne** PERSONNE1.) aux frais occasionnés par la demande civile en instance d'appel.

Par application des textes de loi cités par la juridiction de première instance en faisant abstraction des articles 27, 28, 29 et 30 et application de l'article 20 du Code pénal et des articles 199, 202, 203, 209 et 211 du Code de procédure pénale.

Ainsi fait et jugé par la Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg, cinquième chambre, siégeant en matière correctionnelle, composée de Madame Marie MACKEL, président de chambre, de Monsieur Vincent FRANCK, premier conseiller, et de Monsieur Laurent LUCAS, conseiller, qui ont signé le présent arrêt avec Madame Linda SERVATY, greffière.

La lecture de l'arrêt a été faite en audience publique à la Cité Judiciaire, Bâtiment CR, Plateau du St. Esprit, par Madame Marie MACKEL, président de chambre, en présence de Madame Simone FLAMMANG, premier avocat général, et de Madame Linda SERVATY, greffière.